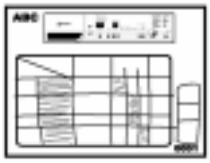
Indhold

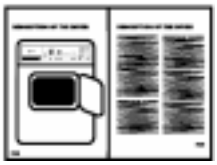
Referencekort



Programoversigt

- **Forberedelse af vasketøjet**
- **Valg af program og indstillinger**
- **Start og afslutning af et program**
- **Skift af program**
- **Afbrydelse af et program**
- **Daglig rengøring og vedligeholdelse**

Brugervejledning



Hæfte

- **Inden ibrugtagning af tørretumbleren / Tilslutninger**
- **Advarsler og generelle råd**
- **Beskrivelse af tørretumbleren**
- **Afløbssystem**
- **Vending af luge / Børnesikringslås**
- **Varmeveksler**
- **Fejlfindingsoversigt / Serviceassistance**

Inden ibrugtagning af tørretumbleren / Tilslutninger

1. Fjernelse af emballage og kontrol

- Kontrollér, at tørretumbleren ikke er beskadiget efter udpakningen. Tag ikke tørretumbleren i brug, hvis der er tvivl. Kontakt serviceafdelingen eller forhandleren.
- Opbevar emballagematerialet (plastposer, polystyren-elementer osv.) uden for børns rækkevidde, da disse ting kan være farlige.
- Fjern den beskyttende folie over kontrolpanelet.

2. Eltilslutning

- Den elektriske installation skal udføres af en autoriseret installatør i overensstemmelse med producentens anvisninger og gældende sikkerhedsregulativer.
- Eltilslutningen skal være i overensstemmelse med de lokale regulativer.
- Oplysninger om spænding, effekt og nødvendig sikringsstørrelse er angivet på typepladen bag på tørretumbleren.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse anvisninger.
- Tørretumbleren skal ekstrabeskyttes i henhold til Stærkstrømsreglementet.
- Brug ikke forlængerledninger eller multistikdåser.
- Afbryd strømmen til tørretumbleren, inden der foretages nogen form for vedligeholdelse.
- Tag ikke tørretumbleren i brug, hvis den er blevet beskadiget under transport. Kontakt en af vores serviceteknikere.
- Netledninger skal udskiftes med originale netledninger, og udskiftningen må kun udføres af en servicetekniker eller en autoriseret installatør.
- Efter opstilling skal der være adgang til hovedafbryderen, eller der skal monteres en tilgændelig afbryder.

3. Opstilling

- Opstil ikke tørretumbleren, hvor den kan blive udsat for ekstreme påvirkninger som f.eks: dårlig ventilation, temperaturer omkring frysepunktet eller over 35° C.
- Kontrollér, at vandtank og varmeveksler er korrekt placeret inden første gangs brug.
- Kun for vandtank topversion: Brug om muligt den medleverede slange til dræning af vand direkte til kloaksystemet. Derved undgår man at skulle tømme vandbeholderen efter hver tørring, da kondensvandet kan ledes direkte bort.
- Sørg for, at tørretumbleren ikke opstilles på et tykt gulvtæppe.
- Pas på, at netledningen ikke kommer i klemme mellem tørretumbleren og væggen.

Stabilitet:

Sørg for, at tørretumbleren opstilles helt lige ved at justere de fire fødder ved hjælp af et waterpass.

Indbygning af tørretumbleren

Fjern topdækslet og udskift det med indbygningssæt UBS 10 (i henhold til EU strøm/ spændingsregulativerne), som kan bestilles hos forhandleren.

Tilbehørssæt til vaskesøjle

Tørretumbleren kan monteres oven på en frontbetjent vaskemaskine. Til dette formål skal man anvende tilbehørssættet AMH 542, der fås hos forhandleren

Mindste indbygningsmål:

Bredde:	600 mm
Højde:	850 mm
Dybde:	600 mm

Advarsler og generelle råd

1. Emballage

Kartonen kan genbruges fuldt ud, som angivet med genbrugsmærket.

2. Energispareråd

- Tør altid en hel maskinfuld: afhængigt af typen af vasketøj og program/ tørretid.
- Brug altid vaskemaskinens maksimalt tilladte centrifugeringshastighed, da mekanisk fjernelse af vandet kræver mindre energi. Det sparer både tørretid og energi.
- Lad kun tøjet køre i tørretumbleren, til det er tørt.
- Rens fnugfilteret efter **hver** tørring.
- Placér tørretumbleren i et rum med en temperatur på mellem 15°C og 20° C. Ventilér rummet, hvis temperaturen er højere.
- Vælg altid det korrekte program/den korrekte tørretid til opnåelse af det ønskede tørreresultat.
- Vælg kun indstillingen *skånetørring* ved små mængder.
- Ved tørring af bomuld kan man f.eks: *strygetørt* og *skabstørt* tøj sammen. Start med programmet/ tidsindstillingen *strygetørt*, fjern det tøj, der skal stryges, ved afslutningen af dette program, og tør resten af vasketøjet med indstillingen *skabstørt*.

3. Bortskaffelse af emballage og den gamle tørretumbler.

Tørretumbleren er fremstillet af genbrugsmaterialer. Tørretumbleren skal bortskaffes i henhold til lokale affaldsregulativer.

- Inden bortskaffelse bør netledningen klippes af, så tørretumbleren ikke kan tages i brug.

4. Børnesikring:

Børn bør ikke lege med tørretumbleren.

5. Generelle anbefalinger:

- Sæt altid program/tid-vælgeren i stilling "0" efter brug. Derved forhindres utilsigtet aktivering af tørretumbleren.
- Sluk tørretumbleren, og tag netledningen ud af stikkontakten inden rengøring eller vedligeholdelse.
- Brug et neutralt rengøringsmidel og en fugtig klud til udvendig rengøring af tørretumbleren.
- Benyt aldrig slibende rengøringsmidler.
- Aftør fnug fra lugepakningen og lugen med en fugtig klud.
- Hvis fnugfilteret er tilstoppet, kan det rengøres med vand og en blød børste.
- Da fnug kan passere gennem filteret er det nødvendigt regelmæssigt at rengøre hele filterområdet (inklusive området under filteret) med en børste, en fugtig klud eller støvsugeren.
- Om nødvendigt kan netledningen udskiftes med en tilsvarende netledning leveret af serviceafdelingen. Netledningen må kun udskiftes af vores servicetekniker eller af en autoriseret elektriker.

EU-overensstemmel-seserklæring

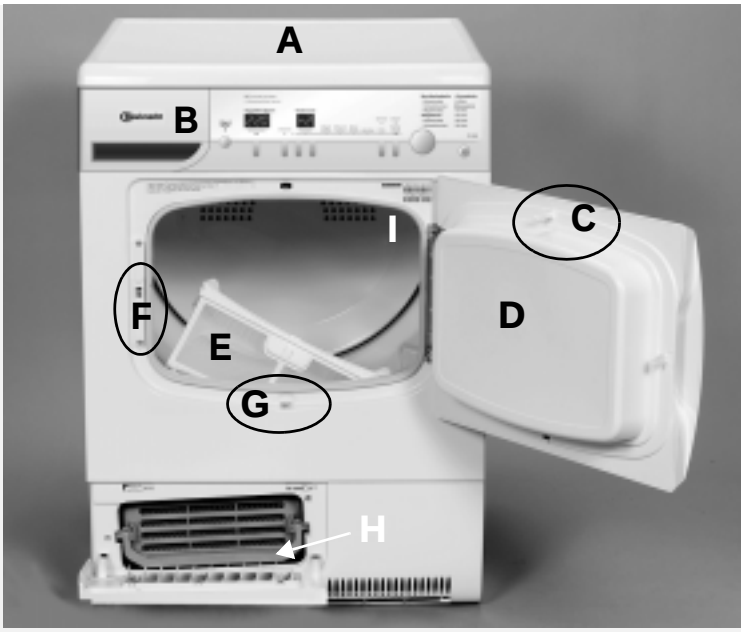
- Denne tørretumbler er designet, konstrueret og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EF-direktiverne:
  - 73/23/EØF Lavspændingsdirektivet.
  - 89/336/EØF EMC-direktivet.
  - 93/68/EØF CE-mærkningsdirektivet.

CE

Tørretumbleren må kun anvendes til husholdningsbrug til de foreskrevne formål.

Beskrivelse af tørretumbleren

A. Topplade.
B. Vandbeholder.
C. Kontaktstift.
D. Luge:
Lugen åbnes: ved at trække i håndtaget.
Lugen lukkes: ved at trykke forsigtigt, til den er lukket.
E. Filter.
F. Børnesikringslås.
G. Knap til åbning af varmevekslerklap.
H. Varmeveksler.
I. Tromlelys (hvis monteret). Tændes kun når lugen åbnes (program / tørretid skal vælges). Slukning af lys: Indstil program/tid-vælgeren til position “0”, eller tryk på valgknappen.



Husk - rengøring og vedligeholdelse

Filter

Rens fnugfilteret efter hver tørrecyklus.
Åbn lugen
Træk filteret opad
Åbn filteret
Fjern fnug med en blød børste eller med fingrene
Luk filteret
Skub filteret fast på plads.

Varmeveksler

Rengør varmeveksleren mindst hver tredje måned (se kapitlet “VARMEVEKSLER”).
Rengøring af varmeveksleren er beskrevet i et separat kapitel.
Aftør fnug fra lugepakningen og tromlens inderside med en fugtig klud.

Afløbssystem

Kun for vandtank topversion

For at undgå at skulle tømme vandtanken efter hver brug, kan kondensvandet ledes væk via den medfølgende slange.

Bemærk: hvis afløbsslangen ikke medfølger, skal man anvende tilbehørssættet AMH 883, som fås hos forhandleren.

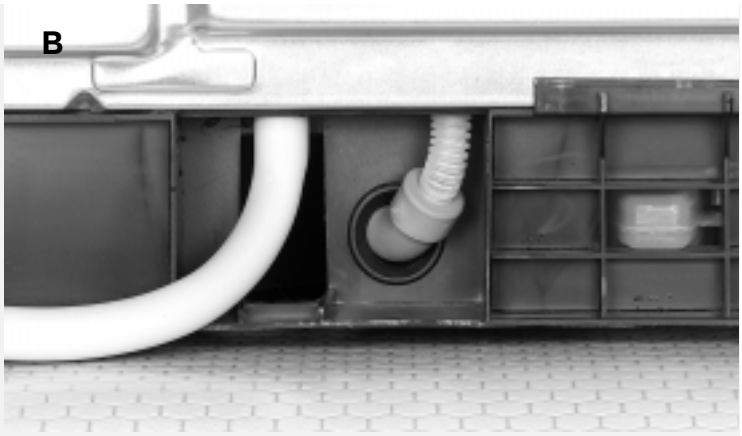
Tilslutningen for direkte afløb findes på tørretumblerens bagside.

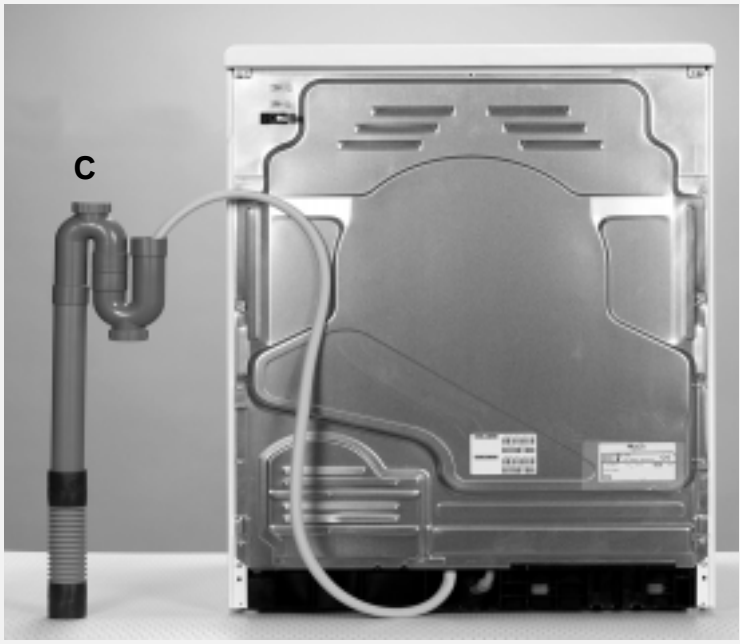
A. Placér en sugende klud nedenunder til opsamling af overskydende vand.

B. Fjern den slange, der er placeret nederst på bagsiden af tørretumbleren, og indsæt den i det nærmeste hul.

C. Fastgør slangen (længde: 1,5 m) til afløbet. Højdeforskellen mellem afløbet og maskinens bund bør ikke overstige 1m.

D. For at undgå hævertvirkning må slangens ende ikke være neddykket afløbsvandet. Undgå at knække eller dreje slangen.





Vending af luge / Børnesikringslås

Vending af luge

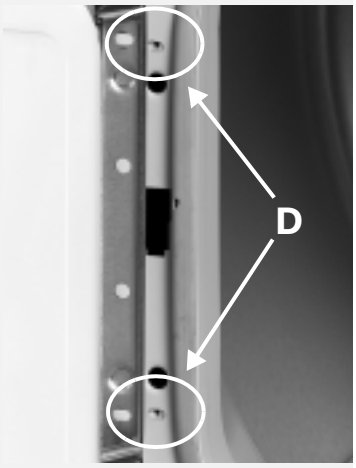
A. Tag stikket ud af stikkontakten.
B. Åbn lugen.
C. Drej kontaktstiften i lugens øverste del 90° med en skruenøgle, og fjern den.
D. Skru de 2 skruer i lugehængslet af, og fjern lugen.
E. Fjernelse af lugelåsen: Aftag de to skruer over og under lugens låsesystem. Løft lugelåsen ud fra bunden, skyd den ca. 1,5 cm opad og fjern den.
F. Vending af lugen:
G. Fastgør lugen i den ønskede side med de to skruer.
H. Montér lugelåsen på den modsatte side, og tryk den 1,5 cm nedad.
I. Skru de to skruer over og under låsessystemet i.
J. Pas på ikke at bytte om på lugelåssystemets retning. Børnesikringen skal være placeret oven over låsemekanismen.
K. Montér atter kontaktstiften indvendigt i lugen (i toppen).

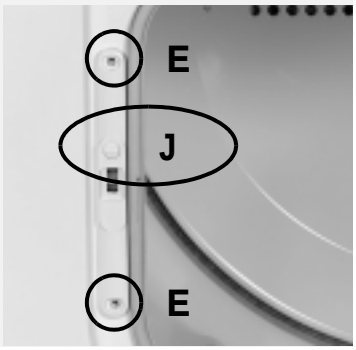
Børnesikringslås

Sådan bruges børnesikringslåsen

1. Åbn lugen.
2. Brug en mønt eller en skruetrække, og drej plasticskruen (**J**) 90° med uret.

Lodret kærv: lugen kan ikke låses.
Rille vandret: Lugen kan låses.





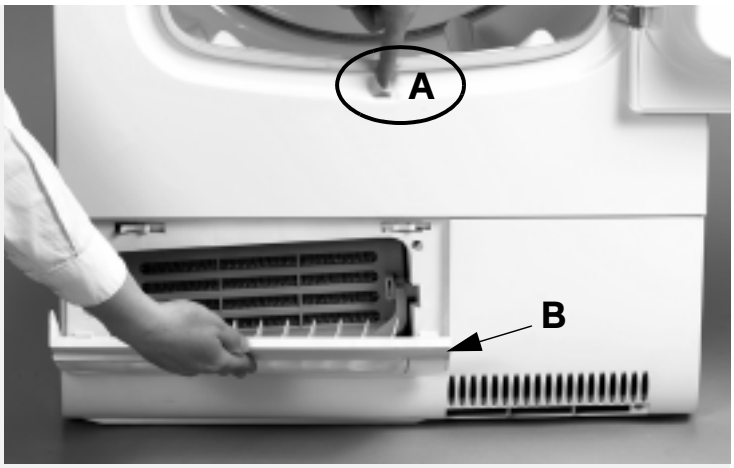
Varmeveksler

Inden rengøring eller vedligeholdelse skal strømmen til tørretumbleren afbrydes.

Rengør varmeveksleren mindst hver tredje måned i henhold til følgende procedure:

- **A.** Åbn lugen, og tryk på knappen til varmevekslerklappen nederst i lugeåbningen.
- **B.** Varmevekslerklappen åbner.
- **C.** Træk varmevekslerhåndtaget opad til vandret stilling, og træk varmeveksleren ud.
- **D.** Rengør varmeveksleren under rindende vand, mens den drejes til alle sider.
- **E.** Aftør støv og smuds fra pakninger og varmevekslerenhed.
- **F.** Fjern fnug fra varmevekslerenhedens kabinet. Sørg for, at drænhullet (forrest til venstre på kabinettet) ikke er tilstoppet.
- **G.** Udskift varmeveksleren i dens hus (mærket TOP eller HAUT opad) og tryk på håndtaget.
- **H.** Luk klappen.

Varmevekslerens aluminiumsplader kan blive misfarvede med tiden.



Fejlfindingsoversigt / Serviceassistance

Fejlfindingsoversigt

I tilfælde af funktionsfejl, bedes du kontrollere følgende, før du henvender dig til serviceafdelingen:

Tørringen varer for længe/ vasketøjet er ikke tørt nok:

- Blev det korrekte program valgt?
- Var vasketøjet for vådt (vaskemaskine-centrifugeringshastigheden mindre end 800 o/m)?
- Er fnugfilteret snavset (er filterindikatorlampen tændt)?
- Er varmeveksleren snavset ? (se betjeningsvejledningen)
- Er rumtemperaturen for høj?

Tørretumbleren fungerer ikke:

(efter et strømsvigt og/eller afbrydelse af strømmen skal du altid huske at trykke på Start/Pause knappen).

- Er stikket sat rigtigt i stikkontakten?
- Er der strømafbrydelse?
- Er sikringen sprunget?
- Er lugen lukket ordentligt?
- Er der valgt et program?
- Er der valgt programmeret start?
- Er der trykket på **Start/Pause** knappen?

Indikatorlampen for fnugfilter lyser:

- Er fnugfilteret rent?
- Er vandtanken tom?
- Er vandtanken korrekt sat i?
- Er varmeveksleren ren?

Vanddråber under tørretumbleren:

- Er varmeveksleren korrekt monteret?
- Er fnug på varmevekslerpakningen aftørret?
- Er fnug på lugepakningen aftørret?
- Er vandtanken monteret korrekt?

Udskiftning af tromlelampe pære (hvis monteret)

- Hvis den indvendige lampe ikke fungerer, kan pæren være sprunget.
- **Tag stikket ud af stikkontakten.**
- Åbn lugen og skru lampeglasset i tromlen af.
- Udskift den defekte pære med en ny pære, og skru atter lampeglasset på.
- Udskiftningspære: Philips 15W, 230/240V, E14.

Serviceassistance

Hvis fejlen ikke forsvinder eller vender tilbage efter udførelse af ovenstående kontroller, sluk da for tørretumbleren og tilkald en servicetekniker (se garantibetingelserne).

Oplys:

- Fejltypen.
- Tørretumblertype og model.
- Servicekoden (nummeret efter ordet Service på den selvklæbende typeplade) i den åbne luges højre side.
- Din fuldstændige adresse og dit telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

S TRKK 6730

SNABBGUIDE

Läs även bruksanvisningen noggrant

	Mycket våt tvätt	Våt tvätt	Tvättmängd	Tillvalsfunktioner		Skåne Skonsam Minskar torkeffekten (rekommenderas för ömtåliga material)	Tørhedsgrad Inställning av torrhetsgrad (Hur torr du vill ha tvätten)	Akustisk signal En ljudsignal hörs med jämna mellanrum när programmet är klart
	Ungefärliga torktider (i minuter)		Kg	Program och torrhetsgrad				
Bomull	95’ 135’	80’ 110’	3,0 5,0	Bomull Bomuld max. 5 kg	Ekstra tørt Klart för användning	Bomuld	Bomuld	Bomuld
	80’ 110’	60’ 90’	3,0 5,0		Skabstørt Skåptorrt *	Bomuld	Bomuld	Bomuld
	60’ 90’	50’ 70’	3,0 5,0		Strygetørt Stryktorrt *	Bomuld	Bomuld	Bomuld
Blandade material	25’ 45’	20’ 35’	1,0 2,5	Blandade material Syntetisk max 2,5 kg	Skabstørt Skåptorrt *	Syntetisk	-	Syntetisk
	20’ 35’	15’ 25’	1,0 2,5		Strygetørt Stryktorrt	Syntetisk	-	Syntetisk
Ömtåliga material	30’	20’	1,5	Skonsam Strygetørt max. 1,5 kg	**Rekommenderas för ömtåliga material (t.ex. skjortor).**	-	-	Strygetørt
Vädring	-	-	-	Vädring Kold luft	**Tvätten vädras i 30 minuter utan värme.**	-	-	Kold luft
Tid	-	-	-	20 min. 30 min. 40 min. 60 min.	**Slutför torkningen eller torkar enstaka persedlar (passar alla material).**	-	-	20 min. 30 min. 40 min. 60 min.

Start Paus	**Startar torkprogrammet. Kontrollampan Start/Paus blinkar när du väljer program. Tryck för att bekräfta ditt val.**
Program val	Vrid programväljaren till önskat program. Indikatorn intill programnamnet tänds. Startindikatorn blinkar vilket anger att torkaren står i programvalsläget. När du tryckt på Start / Paus tänds indikatorn och programmet sätter igång.
Återstående tids angivelse Restidsvisning	När programmet startats anges en standard torkningstid som är beroende av vilket program och torkningsgrad som valts. Efter några minuter ändras tidsangivelsen den uppskattade återstående tiden, baserat på tvättgodsets mängd, typ och fuktighet.
Inställning Tørhedsgrad +1 Normal -1	Med inställningen av torrhetsgrad anges hur torr du vill ha tvätten. Välj önskat program och ange torrhetsgrad genom at trycka på “**+**“ för torrare och på “**–**“ för fuktigare. Den valda torrhetsgraden lagras som en förinställning för det valda torkningsprogrammet. När samma program väljs igen, visas den tidigare förinställningen. Tryck på inställningsknapparna för torrhetsgrad “**+**” eller “**–**” för att ändra förinställningen.
Filter Filter	Kontrollampan tänds när filtret behöver rengöras. **Rengör filtret efter varje program.**
Vatten behållare Vandtank	Tänds när vattenbehållaren behöver tömmas. Torkprogrammet avbryts automatiskt. **Töm vattenbehållaren.** Tryck på Start/Paus-knappen för att starta torktumlaren igen och fortsätta programmet.
PROGRAMSEKVENSINDIKERING	
Stop	**Programsekvensindikatorerna visar hur programmet fortskrider.**

* Testprogram enligt IEC 61121

5019 407 00118

FÖRBEREDELSER

1. Dra igen dragkedjor, knäpp alla knappar, spännen och liknande samt töm alla fickor.
2. Vänd plaggen ut och in.
3. Lägg i en artikel i taget i trumman så att tvättgodset inte trasslar ihop sig.

Sortera tvätten så här:

A) Efter skötselsymboler (på kragen eller i sömmen):

Lämplig för torktumling

Endast torktumling med reducerad torkeffekt. Tryck på skonprogramknappen

Torktumla inte

B) Efter mängd eller tjocklek/vikt
När tvättmängden överskrider torktumlarens kapacitet ska tvättgodset sorteras efter vikt (skilj t.ex. handdukar från tunna underkläder).

C) Efter typ av material
Bomull/linne: Handdukar, tröjor, sängkläder och bordsdukar i bomull eller linne.
Syntetmaterial: Blusar, skjortor, overaller, etc. i polyester, polyamid eller blandade bomulls-/syntetmaterial.

D) Efter önskad torrhetsgrad
- Sortera enligt följande: Stryktorrt, skåptorrt, etc.

Torktumla inte: Ylle, silke, nylonstrumpor, ömtåliga broderier, tyger med metalldekorationer, skrymmande föremål såsom sovsäckar, etc.

Observera: Använd endast tillsatsmedel som är godkända för torktumlare och skölj noggrant persedlar som behandlats med fläckborttagningsmedel i riktligt med vatten före torktumling. **Använd endast plastföremål som är godkända för torktumlare** och torka aldrig gummi eller föremål nedsmutsade av vegetabilisk olja i torktumlaren.

VÄLJA PROGRAM OCH TILLVALSFUNKTIONER

Program och tillvalsfunktioner:
- Välj program genom att vrida programvalsratten till önskad position. Kontrollampan Start/Paus blinkar när programmet kan startas.
- Välj tillvalsfunktion genom att trycka på motsvarande funktionsknapp. Kontrollampan ovanför knappen tänds för att bekräfta valet.
- För att ångra en tillvalsfunktion trycker du bara på funktionsknappen en gång till.

STARTA OCH AVSLUTA ETT PROGRAM

1. När du valt önskat program och eventuella tillvalsfunktioner trycker du på Start/Pausknappen.
   Om tvättgodset inte plockas ur maskinen direkt efter torkprogrammets slut startas automatiskt ett skrynkelskyddsprogram. Detta varar i högst 60 minuter. Trumman roterar med jämna mellanrum för att förhindra att tvättgodset skrynklas.
   Skrynkelskyddfunktionen omfördelar tvättgodset i torktumlaren.
2. När programmet är klart, vrid programväljaren till **“0”**.

ÄNDRA PROGRAM

Om programmet ändras under pågående torkprogram stannar torktumlaren. Kontrollampan Start/Paus blinkar.
För att starta det nya programmet, tryck på Start/Paus-knappen.

AVBRYTA ETT PROGRAM

Att avbryta torktumlaren under pågående program
1. Vrid programväljaren till Vädringsläget.
2. Tryck på Start/Paus-knappen.
   Vänta sedan minst 5 minuter så att torktumlaren hinner svalna innan du öppnar luckan.
   För din egen säkerhet stoppas programmet automatiskt om du öppnar luckan.
3. För att starta torktumlaren igen efter att luckan öppnats stänger du luckan och trycker på Start/Pausknappen en gång till.

DAGLIGT UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Rengör luddfiltret efter varje torkprogram:
1. Öppna luckan.
2. Dra filtret uppåt.
3. Öppna filtret.
4. Avlägsna luddet med en mjuk borste eller med fingrarna.
5. Stäng filtret.
6. Tryck tillbaka filtret ordentligt på plats**.**

Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.
1. Dra i handtaget för att ta ur vattenbehållaren.
2. Töm vattenbehållaren.
3. Sätt den tomma vattenbehållaren på plats igen genom att trycka den **hela vägen** tillbaka.

FELSÖKNING

Om torktumlaren inte fungerar som den ska bör du kontrollera följande punkter innan du kontaktar Service:

Torkningen tar för lång tid / tvätten blir inte tillräckligt torr:
- Har rätt program använts?
- Var tvättgodset för blött när det lades in i torktumlaren? (Var tvättmaskinens centrifugeringshastighet lägre än 800 varv/minut? När centrifugeringshastigheten underskrider 800 varv/minut kan fel uppstå i vattenbehållaren under torkningen.)?
- Är luddfiltret smutsigt (filtrets kontrollampa lyser)?
- Är värmeväxlaren smutsig? (Se bruksanvisningen)
- Är rumstemperaturen för hög?

Torktumlaren fungerar inte:

(Efter ett strömavbrott ska du alltid trycka på Start/Pausknappen).
- Sitter stickkontakten ordentligt i eluttaget?
- Är det strömavbrott?
- Har det gått en säkring?
- Är luckan ordentligt stängd?
- Har ett program valts?
- Har **Start/Pausknappen** tryckts in?

Kontrollampan för luddfiltret eller vattenbehållaren är tänd
- Är luddfiltret rent?
- Är vattenbehållaren tom?
- Sitter vattenbehållaren ordentligt på plats?
- Är värmeväxlaren ren?

Det droppar under torktumlaren:
- Sitter värmeväxlaren ordentligt på plats?
- Har ludd torkats bort från värmeväxlarens tätning?
- Har ludd torkats bort från luckans tätningslist?
- Sitter vattenbehållaren ordentligt på plats?

Alla programsekvensindikatorer blinkar:
- Kontakta service.

SERVICE

Om ovanstående kontroller inte avhjälper problemet ska du stänga av torktumlaren och kontakta Service (se garantin).
Var god uppge:
- Problemets art.
- Torktumlarens typ och modell.
- Servicekoden (siffran efter ordet Service på typskylten) som sitter till höger när luckan är öppen.
- Din fullständiga adress och ditt telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000